

Viaggia, scopri, balla. Vivi. | *Travel, discover, dance. Experience.*



PRIMAVERA  
nel cuore della Sardegna



LOTZORAI

26 . 27 maggio | *maju* | *may* 2018

*Cortigias de Lotzorai*

## LOTZORAI

Ad un chilometro dalla costa, tra il fiume Pramaera e il Rio Girasole, circondato dal massiccio del Monte Oro, sorge Lotzorai, delizioso comune dell'Ogliastra. Dal 600 a.C. fu sede di un insediamento punico e poi romano, testimoniato dalla costruzione di un tempio sulla collina sui cui resti venne edificato, in epoca medievale, una fortificazione chiamata *Ogliastri Castrum*, conosciuta oggi col nome di Castello della Medusa. Il centro abitato si caratterizza per la presenza di strette strade che si intrecciano di continuo, su cui si affacciano grandi case dagli ampi cortili.

Nel suo territorio sono presenti alcune Domus de Janas, la necropoli prenuragica di Tracucu-Genna 'e Tramonti e la chiesa medievale di Sant'Elena. Di fronte alle spiagge di Lotzorai, che si estendono da Tancau a S'Isula Manna, immerso in un mare cristallino e dai fondali colorati, si trova l'isolotto d'Ogliastra, splendida massa di granito porfirico rosa alta 47 metri ed estesa per oltre 10 ettari.

Oasi speciale per gli amanti della natura, l'isolotto d'Ogliastra ospita colonie di uccelli di varie specie. Infine il parco fluviale del fiume Pramaera e la sua foce sono l'habitat ideale di numerose specie acquatiche.

*Lotzorai, a lovely municipality of Ogliastra, is situated 1 km from the coast, between the rivers Pramaera and Rio Girasole and surrounded by the Mount Oro massif. It was first a Punic and then a Roman settlement, as witnessed by the construction of a temple on the hill. During the medieval period, a fortification called Ogliastri Castrum, now known as Castello della Medusa (Medusa's Castle), was built on the remains of the temple. The town centre is characterised by narrow streets constantly intertwining, while big houses with large courtyards are overlooking.*

*In the Lotzorai territory, there are some Domus de Janas, the pre-nuragic necropolis of Tracucu-Genna 'e Tramonti and the Medieval church of Saint Helena. Facing the Lotzorai beaches, stretching from Tancau to S'Isula Manna, in a clear blue sea with a colourful seabed, is the little island of Ogliastra, a 47-metre pink porphyry granite, extending for 10 hectares.*

*A special oasis for nature lovers, the little island of Ogliastra houses many bird colonies. The Pramaera river park and its mouth are the perfect habitat for numerous aquatic species.*



## SABATO 26 MAGGIO

### DALLE ORE 9

- Esibizioni di canto e ballo dei bambini della scuola dell'infanzia accompagnati dal maestro Ignazio Lepori.
  - Esibizione dei bambini della scuola primaria con il musical **La notte di Sintaxia**, a cura di Beatrice Ubaldi.
  - Esibizione musicale dei ragazzi della scuola secondaria guidati dal maestro Giorgio Rubiu.
- Piazza Repubblica

**ORE 11:30** La classe 1<sup>a</sup> della scuola media di Lotzorai presenta alla cittadinanza il progetto **Toponomastica al femminile**, incluso nel programma operativo promosso dalla commissione per le pari opportunità della Regione Sardegna per l'anno 2017/2018, con la successiva commemorazione di una delle tre figure prescelte.

- Piazza Repubblica

**ORE 12** Apertura delle *cortiggias*: percorso enogastronomico con i piatti tipici della tradizione lotzoraese e visita dei cortili antichi del centro storico.

**DALLE ORE 15 ALLE 19** Ciclo pedalata arqueo-naturalistica nelle località di Is Orroras, Pollu, necropoli di Genna 'e Tramonti e Fund 'e Monti e percorso-avventura in collaborazione con Agribike Ogliastro di Lotzorai.

- Partenza da piazzetta Rosa

**ORE 19:30** Presentazione della tesi **La storia che si identifica nei segni stessi del degrado. La vecchia chiesa di Sant'Elena Imperatrice. Una proposta di conservazione e valorizzazione**, della Dott.ssa Marianna Ghironi.

- Aula magna A. Lusso, ex scuola media in piazza Repubblica

**ORE 20** Spettacoli musicali tradizionali presso le piazze del centro storico del paese.

## DOMENICA 27 MAGGIO

**ORE 9:30** Apertura delle *cortiggias* e visita dei cortili antichi del centro storico.

**ORE 12** Riapertura del percorso enogastronomico con i piatti tipici della tradizione lotzoraese lungo le vie del paese.

**ORE 15** Inaugurazione della pista di mountain bike, in collaborazione con Agribike Ogliastro di Lotzorai.

- Piazzetta Rosa

**ORE 18** Santa messa in onore di San Sebastiano.

- Chiesa di Sant'Elena

**ORE 18** Festa in onore di San Sebastiano organizzata dai *fedalis* del '72 in collaborazione con la Pro Loco di Lotzorai.

- Inizio presso la chiesa di Sant'Elena

**ORE 19** Processione del santo con i *bois mudaus*, i cavalieri e la partecipazione dei gruppi folk, con partenza dalla piazza della chiesa di Sant'Elena. Come da tradizione, la processione si interromperà in alcuni punti del percorso per consentire al parroco di eseguire l'asta per l'assegnazione dell'organizzazione della festa dell'anno successivo ad un altro comitato spontaneo. Il percorso si concluderà nella piazza della chiesa di Santa Barbara, a Donigala.

**ORE 20** Inizio de *su cumbidu*: *is fedalis* offriranno un rinfresco in onore del santo.

- Piazza della chiesa di Santa Barbara a Donigala

**ORE 20:30** Riapertura del percorso enogastronomico con i piatti tipici della tradizione lotzoraese lungo le vie del paese.

### ENTRAMBI I GIORNI

Per tutta la durata dell'evento verrà allestita nel centro storico del paese una mostra etnografica con esposizione del costume lotzoraese e simulazione delle attività agricole delle antiche case rurali, a cura di Giampaolo Murru.

- Cortiggia di tziu Secci



## SATURDAY 26<sup>TH</sup> MAY

### FROM 9 AM

- Performances of singing and dancing by the nursery school children accompanied by maestro Ignazio Lepori.
  - Exhibition of primary school children with the musical **La notte di Sintaxia**, curated by Beatrice Ubaldi.
  - Musical performance by secondary school students led by maestro Giorgio Rubiu.
- Piazza Repubblica

**11:30 AM** Class 1 of the secondary school of Lotzorai presents the project **Toponomastica al femminile**, (women's toponymy) included in the operational program promoted by the Commission for Equal Opportunities of the Region of Sardinia for the year 2017/2018, with the subsequent commemoration of one of the three selected figures.

- Piazza Repubblica

**12 PM** Opening of *cortiggias*: food and wine itinerary with typical dishes of Lotzorai's tradition and visit of ancient courtyards of the historical centre.

**FROM 3 TO 7 PM** Archaeological-naturalistic bike tour through the attractions of Is Orroras, Pollu, necropolis of Genna 'e Tramonti and Fund 'e Monti and adventure tour in collaboration with Agribike Ogliastra of Lotzorai.

- Departure from piazzetta Rosa

**7:30 PM** Presentation of the thesis **La storia che si identifica nei segni stessi del degrado. La vecchia chiesa di Sant'Elena Imperatrice. Una proposta di conservazione e valorizzazione** (History identified in the signs of degradation. The old church of Sant'Elena Empress. A proposal for the conservation and enhancement) Ms Marianna Ghironi.

- Auditorium A. Lusso, former secondary school in piazza Repubblica

**8 PM** Traditional musical performances in the squares of the historic centre of the village.

## SUNDAY 27<sup>TH</sup> MAY

**ORE 9:30 AM** Opening of *cortiggias* and visit of ancient courtyards of the historical centre.

**12 PM** Reopening of the food and wine itinerary with typical dishes of Lotzorai's tradition through the streets of the village.

**3 PM** Inauguration of the mountain biking track, in collaboration with Agribike Ogliastra of Lotzorai.

- Piazzetta Rosa

**6 PM** Holy Mass in honour of San Sebastiano.

- Church of Sant'Elena

**6 PM** Beginning of the festival in honour of San Sebastiano organised by the Committee of *fedalis* '72 in collaboration with Pro Loco of Lotzorai.

- Beginning at church of Sant'Elena

**7 PM** Religious procession with *bois mudaus*, horse riders and folk groups; departure from the church of Sant'Elena. As is tradition, the procession will stop in some points to enable the priest to perform the auction for the assignment of the festival organization of next year to another spontaneous committee. The procession will end at the church of Santa Barbara, in Donigala.

**8 PM** Beginning of *su cumbidu*: refreshments offered by *is fedalis* in honour of San Sebastiano.

- Square of Santa Barbara church in Donigala

**8:30 PM** Reopening of the food and wine itinerary with typical dishes of Lotzorai's tradition through the streets of the village.

### ON BOTH DAYS

Throughout the event in the historic centre of the village will be set up an ethnographic exhibition showing the traditional costume of Lotzorai and the agricultural activities of ancient rural houses, curated by Giampaolo Murru.

- Cortiggia of tziu Secci



**APRILE | APRIL****21 . 22 GIRASOLE****28 . 29 BOSA****28 . 29 LOCERI****MAGGIO | MAY****5 . 6 BORTIGALI****5 . 6 LODÈ****12 . 13 BIRORI****12 . 13 LOCULI****19 . 20 SINISCOLA****19 . 20 TRIEI****26 . 27 LOTZORAI****GIUGNO | JUNE****2 . 3 ARBATAX****2 . 3 OSINI****2 . 3 SINDIA****9 . 10 BAUNEI****9 . 10 GAIRO****16 . 17 BARI SARDO****16 . 17 SILANUS****16 . 17 URZULEI****23 . 24 DUALCHI****23 . 24 LANUSEI**

# PRIMAVERA **P** 2018

nel cuore della Sardegna

dal 21 aprile al 24 giugno  
from 21st April to 24th June

Seguici su | Follow us on  
[cuoredellasardegna.it](http://cuoredellasardegna.it)

